

на его следующей сессии рассмотреть вопрос о включении мероприятий по техническому сотрудничеству с целью подготовки к стихийным бедствиям и их предупреждения в его региональные и межрегиональные программы.

*63-е пленарное заседание,
29 ноября 1978 года*

33/77. Третья Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на свои резолюции 31/164 от 21 декабря 1976 года и 32/164 от 19 декабря 1977 года, в которой она постановила, что третья Генеральная конференция Организации Объединенных Наций по промышленному развитию должна быть создана в 1980 году,

принимая с признательностью предложение правительства Индии организовать проведение Конференции⁹,

принимая к сведению резолюцию 1978/65 Экономического и Социального Совета от 4 августа 1978 года о сотрудничестве в области промышленного развития,

с удовлетворением отмечая доклад Совета по промышленному развитию о работе его двенадцатой сессии¹⁰, в частности рекомендации Совета, содержащиеся в главе V его доклада, о подготовительных мероприятиях к Конференции,

подчеркивая, что Конференция должна содействовать осуществлению политики и мер для национальных действий и международного сотрудничества в области промышленного развития и ускорению индустриализации развивающихся стран, как это предусмотрено в Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству¹¹, принятых на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, состоявшейся в Лиме с 12 по 26 марта 1975 года,

1. *постановляет* провести третью Генеральную конференцию Организации Объединенных Наций по промышленному развитию в Нью-Дели с 21 января по 8 февраля 1980 года;

⁹ См. A/32/232.

¹⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 16 (A/33/16).*

¹¹ См. A/10/112, глава IV.

2. *утверждает* предварительную повестку дня Конференции, содержащуюся в приложении к настоящей резолюции;

3. *просит* Генерального секретаря пригласить:

a) все государства принять участие в Конференции;

b) представителей организаций, которые получили от Генеральной Ассамблеи постоянное приглашение участвовать в качестве наблюдателей в сессиях и в работе всех созываемых под ее эгидой международных конференций, принять участие в Конференции в этом качестве в соответствии с резолюциями Ассамблеи 3237 (XXIX) от 22 ноября 1974 года и 31/152 от 20 декабря 1976 года;

c) представителей национально-освободительных движений, признанных в своем регионе Организацией африканского единства, принять участие в Конференции в качестве наблюдателей в соответствии с резолюцией 3280 (XXIX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1974 года;

d) Совет Организации Объединенных Наций по Намибии принять участие в Конференции в соответствии с пунктом 3 резолюции 32/9 Е Генеральной Ассамблеи от 4 ноября 1977 года;

e) специализированные учреждения и Международное агентство по атомной энергии, региональные комиссии, а также заинтересованные органы Организации Объединенных Наций, которые должны быть представлены на Конференции;

f) заинтересованные межправительственные организации, которые должны быть представлены на Конференции наблюдателями;

g) непосредственно заинтересованные неправительственные организации, имеющие консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, которые должны быть представлены на Конференции наблюдателями;

4. *также просит* Генерального секретаря обеспечить принятие необходимых мер для эффективного участия в Конференции представителей, упомянутых в подпунктах b и c пункта 3, выше, включая выделение необходимых финансовых средств для покрытия их путевых расходов и выплаты суточных;

5. *постановляет*, что языками Конференции будут языки, используемые в Генеральной Ассамблее и ее главных комитетах;

6. *предлагает* Совету по промышленному развитию и Директору-исполнителю Организации Объединенных Наций по промышленному развитию представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать четвертой сессии через Экономический и Социальный Совет доклад о ходе подготовительной работы к Конференции.

*85-е пленарное заседание,
15 декабря 1978 года*

ПРИЛОЖЕНИЕ

Предварительная повестка дня третьей Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

1. Открытие Конференции.
2. Организация работы Конференции:
 - a) выборы Председателя;
 - b) утверждение повестки дня;
 - c) утверждение правил процедуры;
 - d) выборы других должностных лиц помимо Председателя;
 - e) организация комитетов;
 - f) полномочия представителей на Конференции.
3. Общие прения (заявления глав делегаций).
4. Обзор и оценка мирового промышленного положения с особым упором на индустриализацию развивающихся стран:
 - a) обзор результатов, достигнутых в деле выполнения Лимской декларации и Плана действий по промышленному развитию и сотрудничеству;
 - b) обзор и оценка основных направлений деятельности и проблем и препятствий, мешающих выполнению Лимской декларации и Плана действий, и меры, принятые и предложенные с целью их решения.
5. Стратегия дальнейшей индустриализации как основной элемент прогресса развития в 80-х годах и далее:
 - a) одобрение соответствующих направлений деятельности и стратегии в области индустриализации, направленных на выполнение задач, поставленных в Лиме;
 - b) рекомендации в отношении направлений деятельности, процедур и сфер деятельности с целью ускорения, разработки и усиления:
 - i) промышленной переработки природных ресурсов внутри страны;
 - ii) приобретения опыта в области промышленности;
 - iii) международного сотрудничества в области передачи и разработки промышленной технологии с целью усиления технологических возможностей развивающихся стран;
 - iv) улучшенного механизма промышленного сотрудничества по содействию предоставлению совместной технической и финансовой помощи развивающимся странам, включая регионально-сотрудничество и специальные меры в отношении наименее развитых, не имеющих выхода к морю и островных развивающихся стран;
 - c) промышленное сотрудничество между развивающимися странами: рекомендации в отношении направлений деятельности, процедур и стратегии;
 - d) перемещение отраслей промышленности из развитых в развивающиеся страны;
 - e) система консультаций;
 - f) создание соответствующей промышленной структуры в развивающихся странах с целью ускорения их экономического роста и увеличения их доли в мировом промышленном производстве для того, чтобы полностью реализовать их экономические возможности в рамках их национальных интересов в соответствии с Лимской декларацией и Планом действий и резолюциями седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи;
 - g) роль иностранного инвестирования, включая инвестирование, осуществляемое через посредство транснациональных корпораций, в содействии промышленному росту в соответствии с национальными задачами экономического и социального развития, а также правилами и другими условиями, применимыми к такому инвестированию.

6. Организационные мероприятия:
 - a) обзор эффективности координации и последующих действий по вопросам, касающимся промышленного производства, международного промышленного сотрудничества и связанных с этим вопросов, которыми занимаются другие учреждения системы Организации Объединенных Наций;
 - b) обзор эффективности организационных мероприятий Организации Объединенных Наций по промышленному развитию с упором на долгосрочную стратегию Организации, которая бы отвечала требованиям индустриализации в 80-х годах и далее.
7. Выводы и рекомендации.
8. Утверждение доклада Конференции.
9. Закрытие Конференции.

33/78. Сотрудничество в области промышленного развития*Генеральная Ассамблея,*

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года о развитии и международном экономическом сотрудничестве,

ссылаясь также на Лимскую декларацию и План действий по промышленному развитию и сотрудничеству¹², принятые на второй Генеральной конференции Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, состоявшейся в Лиме с 12 по 26 марта 1975 года, которая определила основные меры и принципы промышленного развития и сотрудничества в рамках установления нового международного экономического порядка,

подчеркивая решающий вклад индустриализации в экономическое и социальное развитие в развивающихся странах,

обращая особое внимание на необходимость преодолеть препятствия, стоящие на пути осуществления мер, предложенных для достижения целей, содержащихся в Лимской декларации и Плана действий,

подтверждая роль Организации Объединенных Наций по промышленному развитию как центрального координирующего органа в системе Организации Объединенных Наций для содействия сотрудничеству в области промышленного развития,

принимая к сведению резолюцию 1978/65 Экономического и Социального Совета от 4 августа 1978 года о сотрудничестве в области промышленного развития,

рассмотрев доклад Совета по промышленному развитию о работе его двенадцатой сессии¹³, включая решения и резолюцию, содержащиеся в докладе,

¹² Там же.

¹³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Дополнение № 16 (A/33/16).